EMILIA ROMAGNA FESTIVAL 2016

BUILDING BRIDGES

ANTEPRIMA
Mercoledì 29 giugno ore 21.30
FAENZA Piazza del Popolo
"ENERGUMENI IN FERIE TOUR"
ELIO E LE STORIE TESE
Grazie al supporto di CAVIRO per festeggiare il 50°anniversario
La band milanese, fenomeno di culto e presenza costante ma mai scontata sulla scena italiana, in uno spettacolo pieno di soprese che alternerà momenti dance a rock session, arrangiamenti da perderci la testa e molto altro ancora. La scaletta del concerto di Elio e Le Storie Tese sarà una carrellata di tutti i loro più grandi successi.

LUGLIO

INAUGURAZIONE
Sabato 16 luglio ore 21.00
FORLÌ Teatro Diego Fabbri
"CONFUCIUS"
Dramma danzato in 4 atti
CHINA NATIONAL OPERA AND DANCE DRAMA THEATRE
Produttore Cheng Tao
Produttore Generale Supervisore Yinjiu Wei/Liqiao Xu/Yafeng Zhang/Ning Xu
Regista e Coreografa Dexin Kong, discendente di Confucio alla 77esima generazione
Direttore di danza Ning Xu
Sceneggiatura Chun Liu
Direttore Esecutivo & Coreografo Weiwei Mao
Visual Director Dongsheng Ren
Direttore Musicale & Compositore Qu Zhang
Costumista Donglin Yang
Modellista Lei Jia

CAST PRINCIPALE
Confucio Yang Hu
Consorte di Confucio Yu Yu
Duca Yin Zhu
Cortigiano Haifeng Guo

PRIMA RAPPRESENTAZIONE ITALIANA
Produzione Originale di China National Opera and Dance Drama Theatre
in coproduzione con *Festival Ljubljana* e *Mittelfest* 2016
Ingresso Platea € 12 - Galleria € 10
Col patrocinio del Dipartimento di Interpretazione e Traduzione dell'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna e dell'Ambasciata della Repubblica Cinese in Italia

Domenica 17 luglio ore 21.30
COTIGNOLA Arena delle balle di paglia
"L'OPERA DI TEO, SIGFRIDO E CANICIA"
PAOLA CIGNA *soprano*
DANIELA PINI *mezzo soprano*
Alessio Gentilini *oboe*
Elisabetta Benericetti *clarinetto*
Fabrizio Milani *pianoforte*
Musiche di Verdi, Cilea, Puccini, Mascagni, Lehar, Leoncavallo, Tosti, Bixio, Arditi, De Curtis, Gastaldon, D'Anzi
In collaborazione con PRIMOLA
In caso di maltempo lo spettacolo verrà recuperato in data 20 luglio
L'arena è raggiungibile tramite un percorso di ca. 900 metri, partendo dal parcheggio del Campo Sportivo di via Cenacchio. Servizio navetta per persone con mobilità ridotta cell. 333 4183149
Ingresso € 12

Lunedì 18 luglio ore 21.15
MEZZANO Casa Ruffini
"DEDICATO A RUFFINI. Rossini chez Ruffini"
ALESSANDRO MARANGONI *pianoforte*
Musiche di Rossini
In collaborazione con PERCORSI Ass.ne Culturale di Volontariato
in caso di maltempo lo spettacolo verrà rinviato a data da destinarsi

MUSICA POMPOSA
Martedì 19 luglio ore 21.00
CODIGORO Abbazia di Pomposa
"EVANGÉLION"
CLAUDIA KOLL *voce recitante*
ALESSANDRO MARANGONI *pianoforte*
Mario Castelnuovo-Tedesco: *Evangélion*
La storia di Gesù raccontata ai fanciulli in 28 pezzi per voce recitante e pianoforte

Mercoledì 20 luglio ore 21.00
MAIANO DI FUSIGNANO Chiesa Parrocchiale di Santa Maria del Pilaro
"CORELLI E GLI ALTRI… Quella musica emiliano-romagnola che, le membra humane rapisce"
FABRIZIO LONGO *violino*
VALERIA MONTANARI *cembalo*
Musiche di Corelli, Degli Antonii, Besseghi, Draghi, Berardi, Colombi, Tessarini

L'INCANTO DEI LUOGHI, LA MAGIA DELLA MUSICA
Mercoledì 20 luglio
CASTEL BOLOGNESE Mulino Scodellino
visite guidate dalle 18.30 alle 20.30 al seicentesco mulino recentemente restaurato
ore 21.00 "THE UNFORGETTABLES" Tributo a Nat King Cole

NAT TRIO
Fabrizio Moretti *chitarra*
Guido Zenobi *contrabbasso*
Pietro Beltrani *pianoforte*
In caso di maltempo lo spettacolo verrà recuperato in data 31 luglio
Per partecipare alla visita guidata telefonare a Ufficio Servizi e Cultura del Comune di Castel Bolognese
0546 655849 – mail: cultura@castelbolognese.ra.it

L'INCANTO DEI LUOGHI, LA MAGIA DELLA MUSICA
Giovedì 21 luglio ore 21.00
IMOLA Chiesa di San Domenico
ore 19.30/20 visita guidata alla Chiesa di San Domenico
ore 21.00 "FACEBACH: LAUDATE PUERI"
I VIRTUOSI ITALIANI
GEMMA BERTAGNOLLI *soprano*
ALBERTO MARTINI *maestro di concerto al violino*
Musiche di Bach, Vivaldi
Per partecipare alla visita guidata prenotazione telefonica obbligatoria a ERF 0542 25747
Ingresso € 12

venerdì 22 luglio ore 21.30
COMACCHIO Arena di Palazzo Bellini
"UN PIANO DA OSCAR"
LUIS BACALOV *pianoforte*
Musiche di Cervantes, Albeniz, Greco, Bacalov, Gardel, Piazzolla, Villoldo, Morricone
In caso di maltempo Sala Polivalente "San Pietro", via Agatopisto 7

Lunedì 25 luglio ore 21.00
BOLOGNA Corte del Circolo Ufficiali dell'Esercito
"FACEBACH: SUITE PER VIOLONCELLO"
MARC COPPEY *violoncello*
È consigliata la prenotazione telefonica a ERF 0542 25747

Martedì 26 luglio ore 21.00
CASTEL SAN PIETRO TERME Teatro Arena
"RIDERE, PIANGERE, VIVERE"
FILARMONICA ARTURO TOSCANINI
ALPESH CHAUHAN *direttore*
Musiche di Verdi, Rossini, Brahms, Beethoven
In caso di maltempo Centro Artemide, Viale delle Terme 1010b
Ingresso con prenotazione obbligatoria sul sito www.erfestival.org oppure telefonica a ERF 0542 25747

L'INCANTO DEI LUOGHI, LA MAGIA DELLA MUSICA
Mercoledì 27 luglio ore 21.00

FORLÌ Musei San Domenico
ore 19.00/20.00 visita guidata ai Musei San Domenico
ore 21.00 Chiesa di San Giacomo in San Domenico
“RIDERE, PIANGERE, VIVERE”
FILARMONICA ARTURO TOSCANINI
ALPESH CHAUHAN *direttore*
Musiche di Verdi, Rossini, Brahms, Beethoven
Ingresso con prenotazione obbligatoria sul sito www.erfestival.org oppure telefonica a ERF 0542 25747
Per partecipare alla visita guidata prenotazione telefonica obbligatoria a ERF 0542 25747

Giovedì 28 luglio ore 21.00
CASTEL GUELFO Palazzo Comunale Malvezzi-Hercolani
“PRIMO PREMIO”
ELYA LEVIN *flauto*
Primo Premio del IV Concorso Flautistico Internazionale *Severino Gazzelloni* 2015
REINHARD SEEHAFER *pianoforte*
Musiche di Dvořák, Schulhoff, Messiaen, Fauré
In collaborazione col Concorso Flautistico Internazionale *Severino Gazzelloni*

MUSICA POMPOSA
Giovedì 28 luglio ore 21.00
CODIGORO Sala delle Stilate dell’Abbazia di Pomposa
“VUELVO AL SUR”
LUMIÈRE ENSEMBLE
Cristina Bertoli *flauto*
Marco Fabbri *bandoneon*
Lorenzo Gabellini *contrabbasso*
Stefano Giavazzi *pianoforte*
RUBEN PELONI *voce*
SEBASTIAN ROMERO y CLAUDIA SORGATO *ballerini*
Musiche di Ginastera, Esposito, Pugliese, Discepolo, Gomez, Plaza, Gardel, Demare, Piazzolla

Venerdì 29 luglio ore 21.00
BOLOGNA Corte del Circolo Ufficiali dell’Esercito
“RISING STARS”
SOFIA VASHERUK *pianoforte*
Musiche di Scarlatti, Beethoven, Ravel, Prokof’ev, Poulenc, Liszt
È consigliata la prenotazione telefonica a ERF 0542 25747

L’INCANTO DEI LUOGHI, LA MAGIA DELLA MUSICA
Sabato 30 luglio
VARIGNANA Chiesa di San Lorenzo
ore 19.45/20.15 visita guidata alla Chiesa di San Lorenzo e alla cripta del IX secolo
ore 21.00 “PRIMO PREMIO!”
DUO BLANCO-BOSCO

Beatriz Blanco *violoncello*
Federico Bosco *pianoforte*
Primo Premio ex-aequo al Concorso Internazionale di Musica da Camera *Salieri -Zinetti* 2015
Musiche di Šostakovič, Schumann, Bartók, Prokof'ev
In collaborazione col Concorso Internazionale di Musica da Camera *Salieri-Zinetti*
In collaborazione con Pro Loco di Castel San Pietro Terme
Per partecipare alla visita guidata prenotazione telefonica obbligatoria a ERF 0542 25747

Domenica 31 luglio ore 21.00
FORLÌ Chiesa di Ravaldino
"ORA TURBINE E TEMPESTA, ORA BASSE E FIOCHE"
VICENTE CAMPOS *tromba*
RUBÉN SIMEÓ *tromba*
MARIALUISA VENEZIANO *organo*
Musiche di Vivaldi, Albinoni, Stölzel, Bach, Händel, Respighi, C. Ph. Bach, Kerll, Haydn

AGOSTO

MUSICA POMPOSA
Lunedì 1 agosto ore 21.00
CODIGORO Sala delle Stilate dell'Abbazia di Pomposa
"LA SERENISSIMA"
ACCADEMIA HERMANS
Fabio Ceccarelli *traversiere*
Alessandra Montani *violoncello*
Fabio Ciofini *clavicembalo*
Musiche di Vivaldi, Albinoni, Marcello/Bach, Platti, Vivaldi, Marcello

Lunedì 1 agosto ore 21.00
FORLÌ Chiesa di San Giacomo in San Domenico
"CAROVANE, STELLE, SOGNI, MILLE SPERDUTI CHIARI DI LUNA"
TÜRKSOY YOUTH CHAMBER ORCHESTRA
ANVAR AKBAROV *direttore*
Musiche di Vivaldi, Bach, Händel, Alizadeh, Kazhgaliyev, Brusilovsky, Serkebayev, Erdener, Erkin, Medetov, Begaliev, Allayarov, Respighi
in collaborazione con TÜRKSOY - International Organization of Turkic Culture
Ingresso con prenotazione obbligatoria sul sito www.erfestival.org oppure telefonica a ERF 0542 25747

Martedì 2 agosto ore 21.00
FORLÌ Chiostro dei Musei San Domenico
"PRIMO PREMIO!"
ZORÁ STRING QUARTET
Dechopol Kowintaweewat *violino*
Seula Lee *violino*

Pablo Muñoz Salido *viola*
Zizai Ning *violoncello*
Primo Premio e Medaglia d'Oro del *Fischoff Chamber Music Competition* 2015
Musiche di Haydn, Webern, Debussy
In collaborazione col *Fischoff Chamber Music Competition* di South Bend, USA

Mercoledì 3 agosto ore 21.00
ALFONSINE Giardino della Biblioteca Comunale
"PRIMO PREMIO!"
ZORÁ STRING QUARTET
Musiche di Haydn, Webern, Debussy
In collaborazione col *Fischoff Chamber Music Competition* di South Bend, USA
In caso di maltempo Cinema Teatro Gulliver, piazza della Resistenza

Giovedì 4 agosto ore 21.00
MORDANO Chiostro del Monastero di San Francesco
"PRIMO PREMIO!"
ZORÁ STRING QUARTET
Musiche di Turina, Schumann, Beethoven
In collaborazione col *Fischoff Chamber Music Competition* di South Bend, USA
In caso di maltempo Teatro Comunale, via Sant'Eustachio 18

L'INCANTO DEI LUOGHI, LA MAGIA DELLA MUSICA
Venerdì 5 agosto
FAENZA Museo Carlo Zauli
ore 19.00/20.00 visita guidata al Museo Carlo Zauli
ore 21.00 "PRIMO PREMIO!"
ZORÁ STRING QUARTET
Musiche di Turina, Schumann, Beethoven
In collaborazione col *Fischoff Chamber Music Competition* di South Bend, USA
Per partecipare alla visita guidata prenotazione telefonica obbligatoria a ERF 0542 25747

Domenica 7 agosto ore 21.00
BAGNARA DI ROMAGNA Rocca
"(PREZIOSE PRIVATE) NOTE DONATE"
VITTORIO CECCANTI *violoncello*
MARCO VINCENZI *pianoforte*
Musiche di Schumann, Brahms, Franck
In caso di maltempo Auditorium Parrocchiale, piazza IV Novembre

MUSICA POMPOSA
Martedì 9 agosto ore 21.00
CODIGORO Sala delle Stilate dell'Abbazia di Pomposa
"IN RIMA E SENZA: BASSANI IN MUSICA"

ENZO VETRANO e STEFANO RANDISI *voce recitante*
FULVIO FIORIO *flauto*
DAVIDE FINOTTI *pianoforte*
Testi di Giorgio Bassani
Musiche di De Sica, Morricone, Bacalov, Sakamoto, Rustichelli, Piovani, Rota

Mercoledì 10 agosto ore 21.00
IMOLA Villa Torano
"IL SEGRETO DELL'INFINITA SCOPERTA"
SCHWINGUNGEN PIANO TRIO
Sanghee Cheong *violino*
Stefan Kropfitsch *violoncello*
Sangeil Shin *pianoforte*
Musiche di Glinka, Beethoven, Arensky
In collaborazione con l'Oratorio di San Giacomo di Imola

L'INCANTO DEI LUOGHI, LA MAGIA DELLA MUSICA
Mercoledì 17 agosto
TREDOZIO Palazzo Fantini
ore 18.00/19.30 Visita guidata al Giardino di Palazzo Fantini e *vin d'honneur*
ore 21 "VII PREMIO ALLA CARRIERA ERF A LUIS BACALOV"
LUIS BACALOV *pianoforte*
Musiche di Cervantes, Albeniz, Greco, Bacalov, Gardel, Piazzolla, Villoldo, Morricone
Per partecipare alla visita guidata e *vin d'honneur* prenotazione telefonica obbligatoria a ERF 0542 25747
Ingresso € 10 concerto; € 5 visita guidata e *vin d'honneur*

MUSICA POMPOSA
Lunedì 22 agosto ore 21.00
CODIGORO Sala delle Stilate dell'Abbazia di Pomposa
"FANTASIAS FLAMENCAS"
RAMÓN JAFFÉ *violoncello*
JOHANNES HOFFMANN MINERA *chitarra flamenca*
MIGUELETE *danza/cajon*
Musiche di Marais, Heidtke, Jaffé, Cassado, Bacaán/Jaffé, de Falla

Martedì 23 agosto ore 21.00
RUSSI Ex Chiesa in Albis
"DI MILLE VOCI È L'ARMONIA"
IL TERZO SUONO Ensemble
Jasna Nadles *flauto*
Stanko Madić *violino*
Milan Vrsajkov *violoncello*
Musiche di Haydn, Tartini, Ivančić, Händel/Halvorsen, Stamic

L'INCANTO DEI LUOGHI, LA MAGIA DELLA MUSICA
Mercoledì 24 agosto
IMOLA Chiostro del Palazzo Vescovile
ore 19.00/20.00 visita guidata al Museo Diocesano del Palazzo Vescovile
ore 21.00 "SOTTILI LEGAMI DI LIBERI UOMINI"
AINA KALNCIEMA *clavicembalo*
Musiche di Scarlatti, Royer, Karlsons, Vasks
Per partecipare alla visita guidata prenotazione telefonica obbligatoria a ERF 0542 25747

Giovedì 25 agosto ore 21.00
TOSSIGNANO Chiesa di San Girolamo
"IN RICORDO DI DON TARCISIO FORESTI"
MASSIMO MERCELLI *flauto*
AINA KALNCIEMA *clavicembalo*
Musiche di Bach, Stamitz, Haydn, Mozart
Ingresso € 10

Venerdì 26 agosto ore 21.00
FORLÌ Chiostro dei Musei San Domenico
"FACEBACH: BACH SANSSOUCI. Le Sonate per flauto di Johann Sebastian e C.Ph.E. Bach"
MASSIMO MERCELLI *flauto*
RAMIN BAHRAMI *pianoforte*
Musiche di J.S. Bach, C.Ph.E. Bach e Michael Nyman in Prima Esecuzione Assoluta
Ingresso € 15

Mercoledì 31 agosto ore 21.00
ALFONSINE Giardino della Biblioteca Comunale
"RISING STARS"
NICOLAS BOURDONCLE *pianoforte*
Musiche di Liszt
In caso di maltempo Cinema Teatro Gulliver, piazza della Resistenza

SETTEMBRE

Giovedì 1 settembre ore 21.00
RIOLO TERME Rocca
"PRIMO PREMIO!"
FRANCESCA BONAITA *violino*
Vincitrice della XIX Rassegna Musicale dei migliori Diplomati dei Conservatori e degli Istituti Musicali Pareggiati d'Italia 2015
CHIARA CATTANI *pianoforte*
Musiche di Schumann, Brahms, Ravel, Ysaÿe, Wieniawski, de Sarasate
In collaborazione con la Rassegna Musicale dei migliori Diplomati dei Conservatori e degli Istituti Musicali

Pareggiati d'Italia di Castrocaro Terme
In caso di maltempo Sala San Giovanni, via Verdi 5

Sabato 3 settembre ore 21.00
SASSO MORELLI Villa La Babina - Centro Direzionale CLAI
“VIOLETTA VALERY, LA SIGNORA DELLE CAMELIE”
Riduzione dall’opera “La traviata” di Giuseppe Verdi
Violetta Valery LIBERA GRANATIERO
Alfredo Germont RAFFAELE PASTORE
Giorgio Germont EUGENIO LEGGIADRI GALLANI
voce recitante CRISTIAN LEVANTACI
pianoforte GABRIELLA ORLANDO
In caso di maltempo Teatro dell’Osservanza, via Livia Venturini 4 - Imola
A tutela del parco storico, prenotazione obbligatoria sul sito www.erfestival.org oppure telefonica a ERF 0542 25747

Domenica 4 settembre ore 21.00
BORGO TOSSIGNANO Sala Polivalente
"PRIMO PREMIO!"
MAGDUS DUO
Bartek Duś *sassofono*
Magdalena Wojciechowska *pianoforte*
Secondo Premio Concorso Internazionale di Musica da Camera *Salieri-Zinetti* 2014
Musiche di Ravel, Prokof’ev, Debussy, Piazzolla
In collaborazione col Concorso Internazionale di Musica da Camera *Salieri-Zinetti*

Martedì 6 settembre ore 21.00
CASTEL SAN PIETRO TERME Chiostro del Convento dei Cappuccini
“PRIMO PREMIO!”
ELENA NEFEDOVA *pianoforte*
Primo Premio al V Concorso Pianistico Internazionale *Andrea Baldi* 2015
Musiche di Marcello/Bach, Chopin, Prokof’ev, Liszt
In caso di maltempo Teatro Comunale Il Cassero, via Matteotti 2

Mercoledì 7 settembre
BOLOGNA Business Lounge dell’Aeroporto Guglielmo Marconi
ore 18.00 aperitivo offerto da CAVIRO
ore 19.00 TRA L’ANIMA E IL CIELO
NICOLETTA SANZIN *arpa*
Musiche di Leo, Pescetti, Hasselmans, Khačaturjan, Fabbro, Gombau Guerra, Caplet, Parish Alvars
Ingresso con prenotazione obbligatoria sul sito www.erfestival.org oppure telefonica a ERF 0542 25747

Giovedì 8 settembre ore 21.00

BOLOGNA Corte del Circolo Ufficiali dell'Esercito
"FACEBACH: SUITE PER VIOLONCELLO"
ALEXANDER CHAUSHIAN *violoncello*
È consigliata la prenotazione telefonica a ERF 0542 25747

Venerdì 9 settembre ore 21.00
FORLÌ Chiostro dei Musei San Domenico
"COME BOTTONE E OCCHIELLO, COME VIOLINO E ARCHETTO"
CHILINGIRIAN STRING QUARTET
Levon Chilingirian *violino*
Ronald Birks *violino*
Susie Mèszàros *viola*
Steve Orton *violoncello*
DARKO BRLEK *clarinetto*
Musiche di Haydn, Penderecki, Dvořák, Beethoven
In coproduzione con *Kings Place Music Foundation* - London

CONCERTO DI CHIUSURA
Sabato 10 settembre ore 21.00
IMOLA Rocca Sforzesca
"COSÌ LONTANO, COSÌ VICINO"
SHENZHEN SYMPHONY ORCHESTRA
YONG MA *flauto*
XI CHEN *violino*
DAYE LIN *direttore*
Musiche di Borne, Sibelius e Zhenmin Xu in Prima Esecuzione Italiana
In collaborazione con *Festival Ljubljana*, *Settimane Musicali Meranesi*
In caso di maltempo Teatro Ebe Stignani, via Verdi 1
Ingresso I settore € 12 - II settore € 8 - III settore € 5
Col patrocinio dell'Ambasciata della Repubblica Cinese in Italia